

INSTRUKCJA WYPEŁNIENIA UPOWAŻNIENIA

C.HARTWIG GDYNIA S.A.
ul. Śląska 47, 81-310 Gdynia
tel. (+48 58) 77 25 000
fax (+48 58) 77 25 001
e-mail: sales@chg.pl
www.chg.pl



....., dnia.....
(miejscowość)

Wpisać miejscowość, w której ma siedzibę firma oraz daty z jaką upoważnienie jest podpisane.

UPOWAŻNIENIE

do działania w formie przedstawicielstwa 1. BEZPOŚREDNIEGO 2. POŚREDNIEGO*

Wydrukować 4 egzemplarze upoważnienia i następnie wskazanie (poprzez skreślenie zbędnej opcji) na dwóch egzemplarzach formę upoważnienia BEZPOŚREDNIEGO oraz na kolejnych dwóch upoważnienia POŚREDNIEGO.

1. Na podstawie przepisów art.18 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 ustanawiającego Unijny Kodeks Celný niniejszym upoważniam:

Jeden komplet zostanie wykorzystany do rejestracji powiązania Agencji Celný z Państwa firmą na PUESC, natomiast drugi komplet pozostanie w CHG.

C.HARTWIG GDYNIA S.A.
81-310 Gdynia, ul. Śląska 47
REGON 190880396, NIP 586-010-42-85

do podejmowania na rzecz:

.....

.....

(nazwa, siedziba, EORI osoby udzielającej upoważnienia)

Wpisać pełną nazwę firmy wraz z numerem EORI. Podać również numery NIP oraz REGON. Jeśli Państwa firma nie posiada numeru EORI - prosimy o jak najszybsze poinformowanie o tym fakcie opiekuna handlowego CHG.

działań przed organami celnymi, celem spełnienia wszelkich czynności i formalności przewidzianych w ustawodawstwie celnym, związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z państwami trzecimi. Prawo do wykonywania działań objętych pełnomocnictwem przynależy do wszystkich agentów celných pracujących w C. Hartwig Gdynia Spółka Akcyjna, bez względu na rotacje kadrowe. Niniejsze upoważnienie nadaje prawo do aktualizacji danych podmiotu i reprezentacji w systemach informatycznych Krajowej Administracji Skarbowej.

Jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia stosownie do art. 77 ustawy prawo celne. *

2. Niniejsze upoważnienie ma charakter : *

- stały
- terminowy do dnia
- jednorazowy

Wskazać charakter poprzez przekreślenie zbędnych opcji.

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia:

.....

(data i podpis osoby działającej w imieniu
C. Hartwig Gdynia S.A.)

.....
(podpis upoważniającego)

Czytelny podpis, który pozwoli na identyfikację mocodawcy. W przypadku podpisu nie czytelnego prosimy o dodatkowe użycie pieczętki imiennej. Osoba podpisująca się na tym dokumencie musi posiadać prawo do reprezentacji podmiotu udzielającego upoważnienie. W przeciwnym razie upoważnienie jest nieważne. W razie potrzeby prosimy o dostarczenie dokumentów z których wynika reprezentacja (umowy, dokumenty rejestrowe). Upoważnienie podpisane przez osobę nieuprawnioną jest nieważne. Do każdego z upoważnień należy uiścić opłatę skarbową w wysokości:
17 zł - upoważnienie bezpośrednie
17 zł - upoważnienie pośrednie
34 zł - upoważnienie bezpośrednie + pośrednie
płatnych na konto Urzędu Miasta w Poznaniu Wydział Finansowy Oddział Pozostałych Dochodów Podatkowych i Niepodatkowych, ul. Libelta 16/20, 61-706 Poznań (nr rachunku bankowego: 94 1020 4027 0000 1602 1262 0763). Potwierdzenia przelewu prosimy przesyłać wraz z upoważnieniami. Oryginały upoważnień prosimy wysłać na adres siedziby głównej CHG.

* Niepotrzebne skreślić

* W przypadku spółki cywilnej do upoważnienia należy dołączyć umowę spółki.

INSTRUKCJA WYPEŁNIENIA UPOWAŻNIENIA

C.HARTWIG GDYNIA S.A.
ul. Śląska 47, 81-310 Gdynia
tel. (+48 58) 77 25 000
fax (+48 58) 77 25 001
e-mail: sales@chg.pl
www.chg.pl



- Jeżeli zaistnieje konieczność wystąpienia w imieniu mocodawcy w sprawach dotyczących podatku od towarów i usług lub podatku akcyzowego, mocodawca udzieli wskazanemu przez C.Hartwig Gdynia S.A. agentowi celnemu odrębnego pełnomocnictwa do działania w imieniu mocodawcy w związku z art. 79 ustawy prawo celne.
- W przypadku ograniczenia upoważnienia wyłącznie do wybranych czynności wynikających bądź to z zakresu działania C. Hartwig Gdynia S.A. albo też z woli upoważnionego, należy określić czynności, których nie obejmuje niniejsze upoważnienie.
- O cofnięciu niniejszego upoważnienia mocodawca zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić pełnomocnika oraz właściwe organy administracji celnej. W przeciwnym przypadku C.Hartwig Gdynia S.A. będzie nadal skutecznie działać w imieniu mocodawcy.
- Złożenie niniejszego upoważnienia oraz jego odpisu, wypisu lub kopii w organach celnych skutkuje obowiązkiem zapłaty opłaty skarbowej w kwocie wynikającej z obowiązujących przepisów.
- Mocodawca niniejszego upoważnienia oświadcza ponadto, że bierze na siebie odpowiedzialność:
 - za rzetelność tłumaczenia faktury na język polski ,
 - za faktyczną zgodność towaru z dokumentami co do ilości, wagi, rodzaju i wartości,
 - za dotrzymanie terminów ustanowionych w toku postępowania.
- W przypadku udzielenia zabezpieczenia należności celno-podatkowych, zabezpieczone płatności powinny być dokonywane na konto C.HARTWIG GDYNIA S.A. na podstawie faktury doręczonej w dniu jej wystawienia.

W przypadku niedotrzymania terminu płatności faktury mocodawca zostanie obciążony ustawowymi odsetkami za zwłokę.
- W przypadku upoważnienia do działania w formie przedstawicielstwa pośredniego, a w szczególności przy stosowaniu procedury uproszczonej zgodnie z normami Unijnego Kodeksu Celnego: celem zabezpieczenia roszczeń C. Hartwig Gdynia S.A. o zapłatę mogących powstać z przyczyn nieleżących po stronie C. Hartwig Gdynia S.A. należności celno - podatkowych oświadczamy, że zobowiązujemy się należności te zapłacić na pierwsze wezwanie C. Hartwig Gdynia S.A., a po otrzymaniu takiego wezwania złożymy oświadczenie, że zrzekamy się korzystania z zarzutu przedawnienia roszczeń C.Hartwig Gdynia S.A., wynikających z umowy spedycji / przewozu.
- Zleceńodawca upoważnia C.HARTWIG GDYNIA S.A. do lokowania przesyłek w magazynie celnym i do wystawiania faktur VAT bez podpisu odbiorcy .
- Do upoważnienia (w oryginale) należy dołączyć poświadczony urzędowo kopie dokumentów założycielskich firmy:
 - Odpis z Krajowego Rejestru Sądowego lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej,
 - Zaświadczenie o nadaniu numeru statystycznego REGON,
 - Zaświadczenie o nadaniu numeru ewidencji podatkowej NIP,
 - Zaświadczenie o posiadaniu rachunku bankowego.
- Dokumenty wymienione w pkt 9 lit. a i b powinny zawierać aktualne dane tzn. nie starsze jak sprzed trzech miesięcy, a w przypadku zaistnienia zmian winny być aktualizowane. Po wypełnieniu i podpisaniu prosimy przesłać je na nasz adres tj. C.Hartwig Gdynia S.A. , ulica Śląska 47, 81-310 Gdynia.

.....
(podpis i stanowisko osoby lub osób upoważnionych do reprezentowania firmy)

DANE PODMIOTU DOKONUJĄCEGO OBROTU TOWAROWEGO Z PAŃSTWAMI TRZECIMI:

- Nazwa banku i numer konta
- Numer telefonu / faxu / e-mail
- Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej za tłumaczenie faktur
- Imię, nazwisko i numer dowodu osobistego osoby odpowiedzialnej za sprawy finansowe

Czytelny podpis, który pozwoli na identyfikację mocodawcy. W przypadku podpisu nie czytelnego prosimy o dodatkowe użycie pieczętki imiennej.
Osoba podpisująca się na tym dokumencie musi posiadać prawo do reprezentacji podmiotu udzielającego upoważnienie.
W razie potrzeby prosimy o dostarczenie dokumentów z których wynika reprezentacja (umowy, dokumenty rejestrowe).
Upoważnienie podpisane przez osobę nieuprawnioną jest nieważne.

Pola fakultatywne - prosimy o wskazanie banku wraz z numerem konta, firmowego adresu mailowego, telefonu do firm oraz samych osoby odpowiedzialnej za tłumaczenia faktur.

....., dnia.....
(miejsowość)

UPOWAŻNIENIE
do działania w formie przedstawicielstwa 1. BEZPOŚREDNIEGO
2. POŚREDNIEGO*

1. Na podstawie przepisów art.18 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 ustanawiającego Unijny Kodeks Celny niniejszym upoważniam:

C.HARTWIG GDYNIA S.A.
81-310 Gdynia, ul. Śląska 47
REGON 190880396, NIP 586-010-42-85

do podejmowania na rzecz:

.....

.....

(nazwa i siedziba osoby udzielającej upoważnienia)

działań przed organami celnymi, celem spełnienia wszelkich czynności i formalności przewidzianych w ustawodawstwie celnym, związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z państwami trzecimi. Prawo do wykonywania działań objętych pełnomocnictwem przynależy do wszystkich agentów celnych pracujących w C. Hartwig Gdynia Spółka Akcyjna, bez względu na rotacje kadrowe. Niniejsze upoważnienie nadaje prawo do aktualizacji danych podmiotu i reprezentacji w systemach informatycznych Krajowej Administracji Skarbowej.

Jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia stosownie do art. 77 ustawy prawo celne. *

2. Niniejsze upoważnienie ma charakter : *

- **stały**
- **terminowy do dnia**
- **jednorazowy**

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia:

.....

(data i podpis osoby działającej w imieniu
C. Hartwig Gdynia S.A.)

.....

(podpis upoważniającego)

* Niepotrzebne skreślić

1. Jeżeli zaistnieje konieczność wystąpienia w imieniu mocodawcy w sprawach dotyczących podatku od towarów i usług lub podatku akcyzowego, mocodawca udzieli wskazanemu przez C.Hartwig Gdynia S.A. agentowi celnemu odrębnego pełnomocnictwa do działania w imieniu mocodawcy w związku z art. 79 ustawy prawo celne.
2. W przypadku ograniczenia upoważnienia wyłącznie do wybranych czynności wynikających bądź to z zakresu działania C. Hartwig Gdynia S.A. albo też z woli upoważnionego, należy określić czynności, których nie obejmuje niniejsze upoważnienie.
3. O cofnięciu niniejszego upoważnienia mocodawca zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić pełnomocnika oraz właściwe organy administracji celnej. W przeciwnym przypadku C.Hartwig Gdynia S.A. będzie nadal skutecznie działać w imieniu mocodawcy.
4. Złożenie niniejszego upoważnienia oraz jego odpisu, wypisu lub kopii w organach celnych skutkuje obowiązkiem zapłaty opłaty skarbowej w kwocie wynikającej z obowiązujących przepisów.
5. Mocodawca niniejszego upoważnienia oświadcza ponadto, że bierze na siebie odpowiedzialność:
 - a) za rzetelność tłumaczenia faktury na język polski ,
 - b) za faktyczną zgodność towaru z dokumentami co do ilości, wagi, rodzaju i wartości,
 - c) za dotrzymanie terminów ustanowionych w toku postępowania.
6. W przypadku udzielenia zabezpieczenia należności celno-podatkowych, zabezpieczone płatności powinny być dokonywane na konto C.HARTWIG GDYNIA S.A. na podstawie faktury doręczonej w dniu jej wystawienia. W przypadku niedotrzymania terminu płatności faktury mocodawca zostanie obciążony ustawowymi odsetkami za zwłokę.
7. W przypadku upoważnienia do działania w formie przedstawicielstwa pośredniego, a w szczególności przy stosowaniu procedury uproszczonej zgodnie z normami Unijnego Kodeksu Celnego: celem zabezpieczenia roszczeń C. Hartwig Gdynia S.A. o zapłatę mogących powstać z przyczyn nieleżących po stronie C. Hartwig Gdynia S.A. należności celno - podatkowych oświadczamy, że zobowiązujemy się należności te zapłacić na pierwsze wezwanie C. Hartwig Gdynia S.A., a po otrzymaniu takiego wezwania złożymy oświadczenie, że zrzekamy się korzystania z zarzutu przedawnienia roszczeń C.Hartwig Gdynia S.A., wynikających z umowy spedycji / przewozu.
8. Zleceniodawca upoważnia C.HARTWIG GDYNIA S.A. do lokowania przesyłek w magazynie celnym i do wystawiania faktur VAT bez podpisu odbiorcy .
9. Do upoważnienia (w oryginale) należy dołączyć poświadczony urzędowo kopie dokumentów założycielskich firmy:
 - a) Odpis z Krajowego Rejestru Sądowego lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej,
 - b) Zaświadczenie o nadaniu numeru statystycznego REGON,
 - c) Zaświadczenie o nadaniu numeru ewidencji podatkowej NIP,
 - d) Zaświadczenie o posiadaniu rachunku bankowego.
10. Dokumenty wymienione w pkt 9 lit. a i b powinny zawierać aktualne dane tzn. nie starsze jak sprzed trzech miesięcy, a w przypadku zaistnienia zmian winny być aktualizowane. Po wypełnieniu i podpisaniu prosimy przesłać je na nasz adres tj. C.Hartwig Gdynia S.A. , ulica Śląska 47, 81-310 Gdynia.

.....
(podpis i stanowisko osoby lub osób upoważnionych
do reprezentowania firmy)

DANE PODMIOTU DOKONUJĄCEGO OBROTU TOWAROWEGO Z PAŃSTWAMI TRZECIMI:

1. Nazwa banku i numer konta
2. Numer telefonu / faxu / e- mail
3. Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej za tłumaczenie faktur
4. Imię, nazwisko i numer dowodu osobistego osoby odpowiedzialnej za sprawy finansowe